



超越神迹

四月至五月的
最新证道系列



www.everynation.org.my/更新教会



EVERY NATION
更新教会 · 马来西亚

超越神迹 *Beyond the Signs*

在这个全新的系列，我们要跟随约翰的脚踪，就好像他如何跟随耶稣一样，看到超越神迹的一切！

超越神迹 Beyond the Signs

信心(Faith)

VS

相信 (Believe)

超越神迹 Beyond the Signs

信心(Faith)

希伯來書 11:1 **Hebrew 11:1**

信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。

信心是神所賜。

以弗所書 2:8：你們得救是本乎恩，也因著信，這並不是出於自己，乃是神所賜的。

超越神迹 Beyond the Signs

相信 Believe

1) 我们相信根据证据

We believe based on proof/evidence

超越神迹 *Beyond the Signs*

相信 *Believe*

1) 我们相信根据证据

We believe based on proof/evidence

2) 我们相信基于对提供信息的人的信心

We believe based on confidence in the person who delivering the information

约翰福音 The Gospel of John

- 何人 Who ?
 - 何时 When ?
 - 什么 What ?
 - 为什么 Why ?
-

使徒约翰福音的目的

The Purpose of the Apostle John's Gospel

约翰福音 20:30 - 31

耶稣在门徒面前还行了许多别的**神迹**，没有记在这书上。但把这些事记下来，**是要你们信**耶稣是基督，是神的儿子，并且使你们信了，可以因他的名**得生命**。

神迹 SIGNS

指向超越事物的标志

Symbols that point toward something beyond

约翰福音里的7个神迹

The 7 signs in John's Gospel

- 1) 迦拿的婚筵 Wedding at Cana
 - 祂是救赎者 He is the Redeemer
 - 2) 医治官长的孩子 Healing an official's son
 - 祂是医治者 He is the Healer
 - 3) 在毕士大的医治 Healing at Bethesda
 - 祂是安息日的主 He is the Lord of The Sabbath
 - 4) 喂饱五千人 Feeding of the 5000
 - 祂是供应者 He is the Provider
-

约翰福音里的7个神迹

The 7 signs in John's Gospel

5) 行在水面上 Walking on Water

- 他是创造之主 He is the Lord of Creation

6) 医治天生失明的人 Healing the man born blind

- 他是世界的光 He is the Light of the World

7) 叫拉撒路从死里复活 Raising Lazarus from the dead

- 他是复活和生命的主 He is the resurrection and the life
-

第一个神迹 - 迦拿的婚宴

The First Sign - The Wedding at Cana

约翰福音 John 2:1-11

¹ 第三天，在加利利的迦拿有婚宴，耶稣的母亲在那里；² 耶稣和门徒也被邀请参加婚宴。³ 酒用尽了耶稣的母亲对他说：“他们没有酒了。”

⁴ 耶稣说：“母亲（“母亲”原文作“妇人”），我跟你有什么关系呢？我的时候还没有到。”

⁵ 他母亲告诉仆人说：“他吩咐你们什么，就作什么。”⁶ 在那里有六口石缸，每口可盛两三桶水，是为犹太人行洁净礼用的。

7 耶稣吩咐仆人：“把缸都倒满水！”他们就倒满了，直到缸口。⁸ 耶稣又吩咐他们：“现在舀出来，送给筵席的总管！”他们就送去了。⁹ 总管尝了那水变的酒，不知道是从哪里来的，只有舀水的仆人知道。总管就叫新郎来，

10 对他说：“人人都是先摆上好酒，等到亲友喝够了，才摆上次等的，你倒把好酒留到现在。”

11 这是耶稣所行的**第一件神迹**，是在加利利的迦拿行的。他显出了自己的荣耀，**他的门徒就信了他。**

这个神迹的重要性

The Significance of This Sign

耶稣是我们的救赎者

JESUS IS OUR REDEEMER

- 预言性 Prophetically
- 哲学上 Philosophically
- 亲身 Personally

约翰福音 20:30-31

耶稣在门徒面前还行了许多别的**神迹**，没有记在这书上。但把这些事记下来，**是要你们信**耶稣是基督，是神的儿子，并且使你们信了，可以因他的名**得生命**。
